

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 14 (1896)
Heft: 241

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Bisttes in Bern.
Freie einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Sonntag</i> abends. Nach Bedürfnis erobelt das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Bilanzen von Versicherungsgesellschaften (Bilans de compagnies d'assurances). — Ausländische Handelsreisende in Norwegen. — Voyageurs de commerce en Norvège.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Genève. 27 août. N^o 1663. Jérôme Favre, maison Vincent-Vial, à Belleville (France). Vins.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1896. 4. August. Inhaber der Firma **M. Auer** in Zürich V ist Melchior Auer, von Haidorf (Baden), in Zürich V. Möbelhandlung. Florastrasse 52.

24. August. Inhaber der Firma **Seb. Amann** in Zürich III ist Sebastian Amann, von Ringingen (Hohenzollern), in Zürich III. Glaserei. Köchli-strasse 22.

24. August. Die Firma **M. Dürsteler-Brunner** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 150 vom 28. Juni 1893, pag. 612) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. August. Inhaberin der Firma **E. Tobler-Spörri** in Zürich I ist Elise Tobler, geb. Spörri, von Winterthur, in Zürich V. Kolonialwaren, Landesprodukte und Delikatessen. Rennweg 53.

24. August. Edmund Mauersberger, von Plauen (Sachsen) und Adolf Traxler, von Stans (Unterwalden), beide in Zürich II, haben unter der Firma **Mauersberger & Co** in Zürich II eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1896 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Edmund Mauersberger, und Kommanditär Adolf Traxler mit dem Betrage von fünftausend Franken, welchem gleichzeitig die Procura erteilt ist. Import australischer Landesprodukte. Mythenstrasse 27.

25. August. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schneebeli & Co** in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 162 vom 18. Juli 1892, pag. 651) ist Ida Schneebeli ausgetreten.

25. August. Inhaber der Firma **Friedr. Escher, Zimmerstr.** in Zürich III ist Friedrich Escher, von Zürich, in Zürich III. Zimmer- und Bauschreinerei. Bollergasse 22.

25. August. Inhaber der Firma **F. Geuggis** in Flurlingen ist Ferdinand Geuggis, von Eschenz (Thurgau), in Flurlingen. Weinhandlung. Villa Weinburg.

25. August. Die Firma **Schmid-Krebs** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 302 vom 9. Dezember 1895, pag. 1261) wird hiemit infolge Konkurses von Amtswegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel.

1896. 26. August. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Bieler Kühlhaus- und Eis-Erzeugungsgesellschaft Steiner, Peter & Comp.** in Biel (S. H. A. B. Nr. 120 vom 20. Mai 1893, pag. 485) sind infolge Todes und Konkurses ausgeschieden: 1) Eduard Peter, von Sursee; 2) Fritz Grossenbacher, von Walterswyl; 3) Fritz Renfer, von Reihen und 4) Niklaus Roder, von Wengi. Infolgedessen hat sich diese Kollektivgesellschaft aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma **Bieler Kühlhaus- und Eis-Erzeugungsgesellschaft Steiner, Peter & Comp.** in Liquidation durch die Gesellschafter Bendicht Bangarter, von Wengi, und Fritz Burri, von Seewyl, beide Metzgermeister in Biel, besorgt. Die Liquidatoren zeichnen kollektiv.

26. August. Unter der Firma **Bieler Kühlhaus- und Eis-Erzeugungsgesellschaft Aktiengesellschaft** hat sich eine Aktiengesellschaft gegründet, die ihren Sitz in Biel hat. Die Statuten datieren vom 24. Dezember 1895. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Kühlhauses für Fleischwaren und andere Nahrungsmittel, die Herstellung von künstlichem Eis und den Handel mit demselben. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, geteilt in 200 Aktien von je Fr. 250, welche auf den Namen lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation in wenigstens zwei Lokalblättern der Stadt Biel, dem «Schweiz. Handelsamtsblatt» und der «Schweiz. Metzgerzeitung» in Zürich. Die Organe der Gesellschaft sind: 1) Die Generalversammlung der Aktionäre; 2) der Verwaltungsrat, bestehend aus sieben Mitgliedern; 3) die Kontrollstelle. Die Gesellschaft wird nach aussen vertreten durch den Präsidenten und Sekretär des Verwaltungsrates, welche kollektiv zeichnen. Präsident ist Eduard Rufer, Notar, von Lyss, und Sekretär Robert Lempen, von St. Stepi.an, Schlachthausverwalter, beide in Biel.

Bureau Burgdorf.

27. August. Inhaber der Firma **Jb. Lehmann** im Wydenhof bei Kirchberg ist Jakob Lehmann, von Lyssach, wohnhaft im genannten Wydenhof. Natur

des Geschäftes: Müllerei und Handel mit Futterartikeln. Geschäftslokal: Im Wydenhof.

Bureau de Porrentruy.

26 août. La maison **Charles Choffat**, à Coeuve (F. o. s. du c. du 16 février 1889, n^o 25, page 135), est radiée ensuite de renonciation de son chef.

26 août. La raison **Catherine Oevray, veuve de Justin**, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 12 mars 1891, n^o 54, page 221), est radiée ensuite de la renonciation de son chef.

26 août. Le chef de la maison **A. Oevray**, à Porrentruy, est Albert Oevray, de Bressaucourt, domicilié à Porrentruy. Genre d'affaires: Entreprisse de bâtiments.

26 août. Le chef de la maison **E. Bousson**, à Porrentruy, est Emile Bousson, originaire de St-Ursanne, domicilié à Porrentruy. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

26 août. Le chef de la maison **Paul Aubry**, aux Breuleux, est Paul Aubry, originaire de la Chaux, demeurant aux Breuleux. Genre de commerce: Boulangerie et épicerie. Bureau: Aux Breuleux.

26 août. La société en nom collectif **Gouvernon frères**, fabrication d'horlogerie, aux Bois (F. o. s. du c. du 6 avril 1883, n^o 49, page 375), est dissoute par suite du décès de l'associé Alexandre Gouvernon. La liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

26. August. Die Firma **Fritz Meister**, Käse- und Spezereihandlung in Konolfingen (S. H. A. B. Nr. 86 vom 13. April 1891, pag. 353) hat Domizil und Geschäftsbetrieb nach Freimettigen verlegt.

26. August. Die Firma **Ulr. Siegenthaler**, Tuch-, Spezerei- und Käsehandlung im Weiher zu Biglen (S. H. A. B. Nr. 58 vom 16. März 1891, pag. 241) ist infolge Wegzuges und Verzichtes des Inhabers erloschen.

27. August. Inhaber der Firma **Alfred Wüthrich** im Weiher zu Biglen ist Alfred Wüthrich, von Eggwyl, im genannten Weiher bei Biglen. Geschäft: Tuch- und Spezereiwarenhandlung.

27. August. Die Firma **Joh. Tanner**. Weinhandlung im Breitstein zu Niederheunigen (S. H. A. B. Nr. 218 vom 3. Oktober 1894, pag. 896) hat Domizil und Geschäftsbetrieb nach der Kreuzstrasse bei der Station Konolfingen-Stalden verlegt.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1896. 22. August. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Gut & Co** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 37 vom 19. Februar 1894, pag. 147 und dortige Verweisungen) ist der Kommanditär und Prokurist Albert Am Rhyn ausgetreten. Für denselben ist als Kollektivgesellschaftler neben dem bisherigen unbeschränkt haftenden Gesellschafter Jean Gut-Schnyder eingetreten der bisherige Prokurist Robert Gut, dessen Procura damit erlischt.

22. August. Die Firma **Ant. Ed. Glanzmann** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1891, pag. 505) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

22. August. Die Firma **J. Bossard** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1891, pag. 505 und dortige Verweisung) zeigt an, dass sie ausser Fabrikation und Handel (auch Export) in Gold- und Silberwaren, als selbständigen Geschäftszweig schon von jeher ein Antiquariat in Gold- und Silbergegenständen, Waffen, Möbeln und Kunstgegenständen jeder Art betreibt.

22. August. Die Firma **Bühler, Sohn** in Grosswangen (S. H. A. B. Nr. 54 vom 14. April 1883, pag. 416) hat ihr Domizil nach Willisau-Stadt verlegt, woselbst auch der Inhaber wohnt. Ferner lautet die Firma nunmehr **C. Bühler, Sohn** und ist die jetzige Geschäftsnatur: Mechanische Strickerei. Handel in Woll- und Baumwollwaren, Fantasieartikeln, Mercerie, Nähmaschinen und Fahrrädern.

24. August. Die Firma **Käsereigesellschaft Moos-Wikon**, mit Sitz in Moos-Wikon (S. H. A. B. Nr. 17 vom 23. Februar 1886, pag. 115) ist infolge längst statthabter Auflösung dieser Genossenschaft von Amtswegen gelöscht worden.

24. August. Die Firma **Xaver Wangler** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 8 vom 27. Januar 1884, pag. 52) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen. Inhaberin der Firma **W^{we} Wangler** in Luzern ist Witwe Philomena Wangler, geb. Amrein, von und in Luzern, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Xaver Wangler» übernommen hat. Spezerei- und Mehlhandlung. Baselstrasse 44.

25. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktien-Bäckerei Hohenrain**, mit Sitz in Hohenrain (S. H. A. B. Nr. 119 vom 28. Dezember 1887, pag. 986), hat in der Generalversammlung vom 1. Januar 1896 ihre Statuten revidiert und dabei folgende die publizierten Thatsachen beschlagenden Aenderungen getroffen: die Gesellschaft hat den Zweck: a. Stets gut gebackenes und vollgewichtiges Brot zu möglichst billigen Preisen zu beschaffen und b. das Getreide der Brotkonsumenten möglichst rationell zu verwerten. Das Gesellschaftskapital besteht in Fr. 6000 (sechstausend Franken) eingeteilt in hundert und zwanzig volleinbezahlte Namenaktien zu je Fr. 50. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen mit rechtsverbindlicher Wirkung durch eingeschriebene Briefe und überdies durch Publikation im «Luzerner Kantonsblatt». Die bisherigen Organe des Vorstandes und der Verwaltung sind durch ein einziges, «die Verwaltung» ersetzt, bestehend aus fünf Mitgliedern, welche die Gesellschaft leitet und

nach aussen vertritt und in deren Namen der Präsident und Aktuar in kollektiver Zeichnung die verbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen. Präsident ist Xaver Elmiger-Suter, von Hohenrain, und Aktuar ist Martin Fellmann, von Altsihofen, beide in Hohenrain.

26. August. Die Firma **Lehrer Dubach G'Agent** in Grosswangen (S. H. A. B. Nr. 16 vom 9. Februar 1883, pag. 116) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. August. Die Firma **Anton Kaufmann** in Gerliswil, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 209 vom 24. Oktober 1891, pag. 848 und dortige Verweisung) hat ihr Domizil von Gerliswil nach Kriens verlegt, woselbst auch der Inhaber wohnt, welcher nunmehr eine Kolonial- und Mercerie-warenhandlung betreibt. Rosental.

26. August. Die Firma **J. Mörgeli-Haas** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 47 vom 13. Mai 1886, pag. 333) betreibt infolge Verkaufs der Spezerei-handlung nur noch Cementgeschäft und Baumaterialienhandlung, Krienserstrasse, und ferner in Oberrüti, Horw, wo der Firmainhaber sein Wohn-domizil hat, eine Wirtschaft.

26. August. Die Firma **L. Kästlin** in Luzern (S. H. A. B. Nr. 76 vom 24. April 1889, pag. 392) ist infolge Verzichts des Inhabers und Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. August. Die Firma **Frau Greter-Bregenzler** in Rotenburg (S. H. A. B. Nr. 9 vom 15. Januar 1891, pag. 33) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.

1896. 26. August. Die Firma **Schild frères & Co** (Gebr. Schild & Co) in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 12 vom 20. Januar 1891, pag. 45) widerufft die an Stefan Zimmermann, von Buchegg, in Grenchen, erteilte Prokura infolge Austritts desselben. Die Firma erteilt Prokura an Josef Paul Bonnot in Grenchen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1896. 25. August. Unter der Firma **Landwirthschaftliche Genossenschaft des untern Reiths**, mit Sitz in Altdorf, bildet sich auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft, welche unter Ausschluss direkten Geschäftsgewinnes die Förderung der gesamten landwirtschaftlichen Interessen bezweckt und zwar namentlich durch: a. Hebung allgemeiner und speziell beruflicher Bildung ihrer Mitglieder; b. Verminderung der landwirtschaftlichen Produktionskosten; c. vorteilhafte Verwertung der eigenen Produkte; d. Schutz ihrer Mitglieder gegen Uebervorteilung; e. Besprechung über politische und Verkehrsfragen. Die Genossenschaftsstatuten sind am 1. Januar 1896 festgestellt worden. Jeder unbescholtene volljährige Mann, der sich um die Wirksamkeit der Genossenschaft interessiert, kann die Mitgliedschaft erlangen durch Aufnahmebeschluss der Genossenschaftsversammlung nach vorausgegangenem schriftlicher Anmeldung und mit dem Zeitpunkt der eigenhändigen Unterschrift der Statuten. Die Mitgliedschaft erlischt infolge: a. Schriftlicher Austrittserklärung oder Abschreibung im Handelsregister; b. eingetretenen Todes; c. Verlusts des Aktivbürgerrechtes. Das ausscheidende Mitglied, beziehungsweise seine Erben haben keinen Anteil am Genossenschaftsvermögen. Jedes Mitglied haftet persönlich und solidarisch für die von der Genossenschaft übernommenen Verpflichtungen, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht ausreicht. Der Jahresbeitrag ist auf Fr. 2 festgesetzt und wird bei Aufnahme in die Genossenschaft sofort entrichtet oder per Postmandat einkassiert, von den übrigen Mitgliedern aber jeweilen in der ersten Jahresversammlung entrichtet. Nach Gründung der Genossenschaft eintretende Mitglieder haben eine Eintrittsgebühr von Fr. 1 zu entrichten. Die Einladungen und Bekanntmachungen geschehen jeweilen durch die betreffenden Ortsweibel. Aus den Provisionen, die auf gekauften oder verkauften Waren gemacht werden, soll, soweit dieselben nicht zur Deckung ergangener Geschäftskosten Verwendung finden, ein Reservefonds gebildet werden, welcher zur Deckung allfälliger Verluste und anderen Risiken dienen soll. Die Organe der Genossenschaft sind: a. die Genossenschafts- oder Generalversammlung; b. der Vorstand und c. die aus zwei Mitgliedern bestehende Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand, bestehend aus dem Präsidenten, dessen Stellvertreter, dem Aktuar und drei weiteren Mitgliedern, vertritt die Genossenschaft Dritten gegenüber gerichtlich und aussergerichtlich und es führt namens desselben der Präsident oder sein Stellvertreter mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Mitglieder des Vorstandes sind Jakob Bolli-Walter von und in Opfershofen, Präsident; Jacob Fuchs, Schmied, Stellvertreter des Präsidenten; Alfred Fuchs, Gemeinderat, Aktuar, beide von und in Altdorf; Theodor Imthurn von und in Opfershofen; Conrad Bühler, Schreiber, von und in Bibera und Jean Bürer, Gemeindevorwalter, von und in Hofen.

Grabünden — Grisons — Grigioni

1896. 24. August. Die Firma **Joh. Knabenhans** in Chur (S. H. A. B. Nr. 48 vom 7. Mai 1887, pag. 364 und Nr. 277 vom 12. November 1895, pag. 1151) betreibt nun auch noch Baumaterialienhandlung und Nähmaschinenhandlung.

25. August. Die Firma **A. Hoffmann** in Chur (S. H. A. B. Nr. 49 vom 6. April 1883, pag. 377, und Nr. 205 vom 12. August 1895, pag. 859) ändert die Natur des Geschäftes ab in: Marchand-tailleur, Konfektions- und Massgeschäft.

25. August. Die Firma **M. Hagmann** in Chur (S. H. A. B. Nr. 60 vom 25. April 1883, pag. 477) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

25. August. Die Firma **Thomas Favoni-Klainguti** in Samaden (S. H. A. B. Nr. 213 vom 5. Oktober 1893, pag. 868) ist infolge Aufgabe der Postpferdehalterei erloschen.

25. August. Die Firma **Anton Meng** in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1891, pag. 350) hat die Kolonialwarenhandlung aufgegeben und betreibt nur noch eine Wirtschaft.

26. August. Die Firma **Nichol Puorger** in Sent (S. H. A. B. Nr. 78 vom 29. Mai 1883, pag. 624) ändert die Geschäftsnatur ab in: Gemischte Warenhandlung und Wirtschaft.

26. August. Die Firma **Chr. Bernhard** in Wiesen (S. H. A. B. Nr. 190 vom 23. September 1891, pag. 772) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in: Spezereiwarenhandlung und Wirtschaft.

26. August. Die Firma **Geb. Johann & Donat Geronimi** in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 78 vom 13. August 1887, pag. 629) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **Donatus Geronimi** in Ilanz ist Donatus Geronimi, von Seewis i. Oberland, wohnhaft in Ilanz. Diese Firma hat das Geschäft der erloschenen Firma «Geb. Johann & Donat Geronimi» mit Aktiven und Passiven übernommen unterm 1. November 1895. Natur des Geschäftes: Weinhandlung.

26. August. Aus der Firma **J. Gamser sel. Erben, vormalis Aktien-bramerei J. Gamser** in Chur (S. H. A. B. Nr. 24 vom 19. Februar 1890,

pag. 125) sind Witwe Anna Gamser-Kuoni und Ida Gamser infolge Ablebens ausgetreten. Die Firma hat die Malzfabrikation aufgegeben und betreibt nur noch Bierbrauerei.

26. August. Die Firma **J. F. Ohrenberger-Berneok** in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 244 vom 22. November 1892, pag. 935) hat in der Natur des Geschäftes neu aufgenommen: Delikatessen, Wein, Spirituosen, Fleischwaren en détail und en gros.

26. August. Die Firma **Herkules Guler**, Kurzwaren und Spezereien, in Serneus (S. H. A. B. Nr. 74 vom 22. Mai 1883, pag. 592) betreibt nun auch noch eine Wirtschaft.

26. August. Jakob Romedi, Peter Conradin Romedi, beide von und in Madulein, Anton Jost von und in Lenz, Margaretha Jost-Bossi von und in Lenz, Johann Georg Jost, von und in Lenz, Benedict Laim von und in Alvaneu, Jakob Mathias Laim, von und in Alvaneu, und Johann Baptist Laim von und in Alvaneubad, haben unter der Firma **Gebr. Romedi & Co** in Madulein eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1896 begonnen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft sind allein befugt Jakob Romedi, Peter Conradin Romedi, Anton Jost, Joh. Baptist Laim. Natur des Geschäftes: Wareneinfuhrung ab Chur und Thusis ins Engadin. Geschäftslokal: Haus Nr. 8.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno.

1896. 26 agosto. La ditta individuale **Pancaldi Giovanni**, in Losone (F. u. s. di c. del 4 aprile 1883, II^a p., n° 48, pag. 369), notifica che il suo genere di commercio è: Commestibili e zoccoline.

Ufficio di Lugano.

24 agosto. Il proprietario della ditta **M. Riese**, in Lugano (F. u. s. di c. del 11 novembre 1893, n° 237, pag. 964), fa inscrivere che il suo genere di commercio è precisamente rappresentanze.

24 agosto. La ditta **Maria Taglioretti**, in Lugano (F. u. s. di c. del 18 agosto 1892, n° 181, pag. 729), è cancellata in seguito a rinuncia della titolare. L'attivo ed il passivo di questa ditta vengono ripresi dalla società «Maria Taglioretti e figlio», in Lugano.

Maria Taglioretti, vedova fu Antonio e di lei figlio Angelo, di Lugano, loro domicilio, hanno costituito in questa città sotto la ragione sociale **Maria Taglioretti e figlio**, una società in nome collettivo incominciata col 1° gennaio 1896. Questa società riprende l'attivo ed il passivo della cancellata ditta «Maria Taglioretti». Genere di commercio: Negozio di stoffe.

24 agosto. La ditta **Mucchi Carlo**, in Lugano (F. u. s. di c. del 29 maggio 1883, n° 78, pag. 624), fa inscrivere che al suo genere di commercio, fabbrica di gazose, aggiunge anche: Scgheria, fabbrica pavimenti in legno e negozio di legnami all'ingrosso.

25 agosto. La ditta **Giuditta Soldati**, in Figino di Barbengo (F. u. s. di c. del 2 giugno 1883, n° 81, pag. 647), viene cancellata in seguito a domanda della titolare per cessazione di commercio.

25 agosto. La ditta **Clerici Giovanna**, in Melide (F. u. s. di c. del 19 giugno 1883, n° 94, pag. 730), viene cancellata in seguito a domanda della titolare per cessazione di commercio.

25 agosto. La ditta **Trezzi Bernardo**, in Sessa (F. u. s. di c. del 18 giugno 1883, n° 90, pag. 721), viene cancellata in seguito a domanda del titolare non facendo la cifra d'affari prevista dalla legge.

25 agosto. La ditta **Oligiati Giuseppe**, in Lugano (F. u. s. di c. del 30 maggio 1883, n° 75, pag. 600), viene cancellata in seguito a domanda del titolare per cessazione di commercio.

25 agosto. La ditta **Campiotti Luigi**, in Monteggio (F. u. s. di c. del 19 giugno 1883, n° 91, pag. 729), viene cancellata per cessazione di commercio.

25 agosto. La ditta **Sardi Battista**, in Morcote (F. u. s. di c. del 16 maggio 1883, n° 71, pag. 571), fa inscrivere che al suo genere di commercio di prestino, ha aggiunto anche, fabbrica di pasta e coloniali.

25 agosto. La società in nome collettivo **Olivero e C. in liq^{ne}**, in Lugano (F. u. s. di c. del 21 settembre 1894, n° 210, pag. 864), è cancellata essendo terminata la sua liquidazione.

25 agosto. La ditta **Rachele Porro**, in Lugano (F. u. s. di c. del 19 agosto 1892, n° 182, pag. 731), è cancellata in seguito a decesso della titolare. L'attivo ed il passivo sono ripresi dalla nuova ditta «Giacomo Porro Gersbach», in Lugano.

Il proprietario della ditta **Giacomo Porro Gersbach**, in Lugano, è Giacomo Porro fu Enrico, di Cuvio (Italia), domiciliato a Lugano. La ditta riprende l'attivo ed il passivo della cancellata ditta «Rachele Porro». Genere di commercio: Esercizio del Caffè Centrale.

25 agosto. La ditta **Cantoni Crispino**, in Novaggio (F. u. s. di c. del 19 giugno 1883, n° 94, pag. 729), fa inscrivere che attualmente il suo genere di commercio è: Stoffe, commestibili ed esercizio dell' Abergio Lema.

25 agosto. La ditta **Elia Erba**, in Lugano (F. u. s. di c. del 3 giugno 1889, n° 99, pag. 500), fa inscrivere che attualmente il suo genere di commercio è: Fabbricazione di tomaje, negozio di pellami e generi affini.

25 agosto. La ditta **Andrea Chiattoni**, in Lugano (F. u. s. di c. del 30 maggio 1883, n° 79, pag. 633), è cancellata in seguito a rinuncia della titolare. L'attivo ed il passivo sono ripresi dalla nuova ditta «Chiattoni Andrea figlio», in Lugano.

Il proprietario della ditta **Chiattoni Andrea figlio**, in Lugano, è Andrea Chiattoni di Andrea, di Iseo, domiciliato a Lugano. La ditta riprende l'attivo ed il passivo della cancellata ditta «Andrea Chiattoni». Genere di commercio: Premiata fabbrica di carrozze.

25 agosto. La società anonima sotto la denominazione **Farmacia Sociale Malcontonese**, con sede in Curio (F. u. s. di c. del 6 giugno 1888, n° 70, pag. 543 e 22 agosto 1888, n° 96, pag. 734), fa inscrivere che nella sua assemblea generale del 7 agosto 1896 ha riformato il suo consiglio di amministrazione, e che a presidente fu nominato Placido Visconti ed a segretario Giuseppe Feregutti, ambi di Curio, loro domicilio, che collettivamente firmano per la società.

Waadt — Vaud — Valais

Bureau d'Aigle.

1896. 10 août. Sous la raison sociale **Greppi & Gaffiod, magasins de Mont-Blanc**, Louise, fille de Jean Guillod, de La Chaux-de-Fonds, et Marie, fille de Pierre Greppi, de Merzigen (Berne), les deux domiciliées à Leysin, ont constitué une société en nom collectif, qui a commencé le 15 mars 1896. Son siège est au Feydey-sur-Leysin. Genre de commerce: Bonneterie, chapellerie, lainages, papeterie, etc. Bureau: Au Feydey-sur-Leysin.

24 août. La raison C. **Widmer**, à Leysin (F. o. s. du c. du 7 mars 1891, n° 50, page 202), fait inscrire que son établissement principal est actuellement au Feydey-sur-Leysin, et que l'indication de la nature

de son commerce est «Grand Bazar C. Widmer». Bureau: Au Feydey-sur-Leysin.

24 août. Dans son assemblée générale du 4 novembre 1895, la Société du Patinage d'Aigle, société anonyme dont le siège est à Aigle (F. o. s. du c. du 12 juin 1883, n° 86, page 688), a décidé la prolongation de durée de la dite société pour le terme de quinze années à partir du 1^{er} janvier 1896. Aucune modification n'a été apportée aux indications qui ont été publiées lors de son inscription primitive. Le président est Henri Emery, le secrétaire Alexis Dulex, les deux à Aigle.

24 août. La raison A. Harro, à Aigle (F. o. s. du c. du 28 janvier 1886, n° 8, page 54), est radiée, le titulaire ne faisant pas le chiffre d'affaires prévu par l'art. 13, § 3 du règlement fédéral du 6 mai 1890.

Bureau d'Orbe.

24 août. David Glardon-Jaquet, Antoine Glardon, son fils, et Gustave Jailet, son gendre, les trois de Vallorbes et y domiciliés, ont constitué à Vallorbes, sous la raison sociale Antoine Glardon et C^{ie}, une société en nom collectif, commencée le 18 août 1896. Genre de commerce: Fabrique de limes et burins d'horlogerie, limes en tous genres, échoppes, rifloirs, fraises, burins, grattoirs. Bureaux: A la Foulaz.

24 août. La raison François-Louis Turin-Nicole, à Chavornay (F. o. s. du c. du 17 avril 1883, n° 56, page 438), est radiée ensuite du décès du titulaire.

24 août. François Vallotton, de Vallorbes, y domicilié, titulaire de la raison Frs Vallotton café du Faubourg, à Vallorbes (F. o. s. du c. du 5 septembre 1885, n° 90, page 582), change sa raison en celle de: Frs

Vallotton, cafetier, et indique que son genre de commerce actuel est: Marchand de vins; exploitation du Café du Faubourg, et épicerie.

Bureau d'Yverdon.

24 août. La raison M. Sentenac, à Yverdon (F. o. s. du c. du 30 juin 1888, n° 80, page 622), a actuellement comme genre de commerce: Epicerie, charcuterie, mercerie, tabacs, vins et liqueurs.

25 août. La maison Alfred Décoppet-Veyre, à Method (F. o. s. du c. du 9 mars 1891, n° 51, page 208), a modifié sa raison, laquelle devient Alfred Décoppet, et a toujours pour objet un commerce de boulangerie.

Genf — Genève — Ginevra

1896. 24 août. La raison A. Dubouloz, à Genève (F. o. s. du c. du 26 janvier 1893, n° 20, page 80), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 22 mai 1896.

La maison est continuée, dès le 1^{er} juillet 1896, sous la raison Cornand-Bocquet, à Genève, par Ernest Cornand, allié Bocquet, d'origine française et naturalisé américain, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Combustibles en tous genres. Bureau et locaux: 39, Rue de la Navigation.

24 août. La raison François Clément, à Genève (F. o. s. du c. du 13 août 1892, n° 178, page 717), est radiée ensuite du décès de son titulaire, en date du 13 mars 1896.

La maison est continuée, avec reprise de l'actif et passif, sous la raison V^o Ida Clément-Wild, à Genève, par la veuve, Ida Clément, née Wild, d'origine vaudoise et domiciliée à Genève. Genre d'affaires: Exploitation du Café de l'Europe. Locaux: 25, Cendrier.

NORTHERN ASSURANCE COMPANY.

Bilanz per 31. Dezember 1895.

Aktiva.			Passiva.		
£	sh.	d.	£	sh.	d.
218,574	7	9	300,000	0	0
128,177	15	8	950,000	0	0
430,632	9	2	244,230	2	4
39,017	1	7	294,184	5	0
22,455	0	0	2,528,789	10	10
2,000	0	0	160,034	11	5
146,267	10	1	13,195	19	1
820	0	0	6,536	4	3
207,469	16	0	174,131	3	11
59,203	4	0			
243,960	0	5			
146,587	7	3			
479,759	12	7			
377,973	18	7			
57,230	4	0			
324,093	15	11			
408,328	11	7			
363,394	7	9			
19,651	14	9			
105,814	15	4			
53,425	3	3			
219,109	14	7			
71,341	14	4			
6,558	1	10			
49,362	8	1			
800	0	0			
231,863	0	0			
29,937	16	4			
189,954	11	11			
24,800	1	11			
4,650	1	0			
46,399	7	11			
58,500	0	0			
79,735	0	5			
260	8	8			
816	2	9			
4,848,925	5	5	4,848,925	5	5

Düsseldorfer Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft

für See-, Fluss- und Land-Transport.

Bilanz am 31. Dezember 1895.

Aktiva.		Passiva.	
Mk.	Pf.	Mk.	Pf.
2,700,000	—	3,000,000	—
1,414,500	—	1,750,000	—
942,559	65	2,100	—
1,416	55	127,787	96
3,476	12	412,789	96
		3,362,147	93
384,842	80		
6,471	92		
502,000	98		
2,889,146	41		
368,411	55		
8,654,825	85	8,654,825	85

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Verschiedenes. — Divers.

Ausländische Handelsreisende in Norwegen. Wir haben in einer früheren Nummer dieses Blattes (Nr. 197 vom 14. Juli a. c.) die hauptsächlichsten Bestimmungen des neuen norwegischen Gesetzes über die B-Steuerung der ausländischen Handelsreisenden angeführt und publizieren nachstehend den Wortlaut dieses Gesetzes:

Art. 1. Ausländer oder im Auslande wohnende norwegische Staatsangehörige, die in Norwegen keine Steuern bezahlen, müssen, wenn sie im Lande mit oder ohne Warenmuster reisen und auf eigene oder fremde Rechnung für Waren, die später aus dem Auslande geliefert werden sollen, Bestellungen suchen, Geschäfte einleiten oder abschliessen, bei der nächsten Polizeibehörde ein Handelspatent lösen.

Diese Bestimmung ist nicht anwendbar auf schwedische Staatsangehörige, die Natur- oder Industrieprodukte Schwedens zum Verkauf anbieten oder Geschäfte über solche abschliessen, so lange die Norweger in Schweden die gleiche Vergünstigung geniessen.

Art. 2. Für das Handelspatent ist zum Voraus ein Betrag von 100 Kronen (140 Fr.) per Kalendermonat zu entrichten. Patente auf kürzere Dauer werden nicht abgegeben. Das Patent kann gegen Vorauszahlung der Gesamtsumme auch für eine längere Zeitdauer, jedoch nur für ganze Monate erhoben werden. Die Taxen fallen in die Staatskasse.

Art. 3. Die Polizeibehörden haben darüber zu wachen, dass die der Taxe unterworfenen Handelsreisenden mit einem Patent versehen sind. Desgleichen ist jeder Reisende verpflichtet, sein Handelspatent der Polizeibehörde des Ortes vorzuweisen, wo er Geschäfte zu machen beabsichtigt, worüber von der Behörde kostenfrei eine Bescheinigung (Visum) auszustellen ist.

Art. 4. Uebertretungen dieses Gesetzes werden nach Massgabe der Polizeivorschriften gerichtlich verfolgt und mit einer Busse von 100 bis 500 Kronen (140 bis 700 Franken) bestraft; die in Art. 2 angegebene Taxe muss überdies für die Zeit entrichtet werden, während welcher der unerlaubte Handel betrieben wurde. Die Bussen verfallen dem Staat.

Art. 5. Form und Text des Handelspatentes werden durch königliche Verordnung festgesetzt, ebenso alle in diesem Gesetze vorgesehenen reglementarischen Vorschriften.

Art. 6. Dieses Gesetz tritt am 1. Januar 1897 in Kraft.

Voyageurs de commerce en Norvège. Nous avons communiqué dans le n° 197 du 14 juillet écoulé de cette feuille les principales dispositions de la nouvelle loi norvégienne concernant l'imposition des voyageurs de commerce étrangers; nous sommes en mesure de compléter aujourd'hui ces renseignements en publiant ci-dessous la teneur de cette loi:

Art. 1^{er}. Les étrangers ou les sujets norvégiens domiciliés à l'étranger ne payant pas d'impôts en Norvège et y voyageant avec ou sans échantillons, pour leur propre compte ou comme représentants qui y offrent des marchandises, y entament ou concluent des affaires pour livraison future depuis l'étranger, sont tenus de se pourvoir à leur arrivée dans le royaume d'une patente de commerce auprès de l'autorité de police la plus rapprochée.

Sont exceptés de cette disposition les sujets suédois offrant en vente des produits naturels ou industriels suédois, ou concluant des marchés pour ces produits, aussi longtemps que les Norvégiens jouiront du même avantage en Suède.

Art. 2. Le prix de la patente de commerce est de cent couronnes (140 fr.) par mois astronomique, payables à l'avance. Elle n'est pas délivrée pour moins d'un mois. La patente peut être obtenue pour un plus long espace de temps, mais elle doit toujours être payée pour des mois astronomiques entiers et à l'avance. La taxe est perçue au profit de la caisse de l'Etat.

Art. 3. Les autorités de police sont tenues de veiller à ce que les voyageurs de commerce soumis à la taxe soient munis d'une patente de commerce. Chaque voyageur de commerce de cette catégorie est tenu de présenter sa patente à l'autorité de police de toutes les localités où il a l'intention de faire des affaires. Cette autorité fournira gratuitement le visa de présentation.

Art. 4. Les infractions à la présente loi seront poursuivies dans les formes prescrites pour les affaires de police et seront punies d'une amende de 100 à 500 couronnes (140 à 700 fr.); la taxe mentionnée à l'article 2 devra en outre être payée pour le temps pendant lequel le commerce illicite a été pratiqué. Les amendes sont acquiescées à l'Etat.

Art. 5. Une ordonnance royale fixera la forme et le texte de la patente de commerce, ainsi que toutes les dispositions réglementaires prévues par la présente loi.

Art. 6. Cette loi entrera en vigueur le 1^{er} janvier 1897.

Insertionspreis:
Die erste Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Der Besitz eines grossen Hand-Atlas

ist von Jahr zu Jahr mehr ein unabweisbares Bedürfnis für jeden geworden, der die Ereignisse des Tages und die Entwicklungen der bewegten Zeitgeschichte nur halbwegs verfolgen und mit der Zeit fortschreiten will. War früher dieser Besitz wegen der Höhe des Preises ein Privilegium enger Kreise, so wurde er durch das Erscheinen des Andree'schen Handatlas zum Gemeingut der gebildeten Stände. In keiner Hausbibliothek und auf keinem Bureau darf heute der Handatlas fehlen, und wo derselbe noch gar nicht oder nur in veralteten Auflagen vorhanden ist, wird das Erscheinen der vorliegenden neuesten Auflage des Andree'schen Handatlas willkommenen Anlass bieten, diese Lücke des Bücherschatzes auszufüllen.

Der Umfang der vorliegenden neuen Auflage beträgt 148 bedruckte Kartenseiten mit leeren Rückseiten (gegen 96 Seiten der ersten und 120 der zweiten Auflage) und besteht über die Hälfte aus völlig neu gestochenen Doppelblättern, die zunächst sämtliche deutschen Länder und Provinzen in Massstäben bringen, wie sie gleich gross und ausführlich in keinem andern Handatlas sich finden. Ausserdem haben die wichtigsten europäischen und aussereuropäischen Länder, vorzüglich Oesterreich-Ungarn, Frankreich, England und Italien, eine besondere Berücksichtigung gefunden und ebenso die deutschen Kolonien durch Spezialkarten. Alle übrigen Karten sind auf den neuesten Standpunkt der Wissenschaft gebracht und so bedeutend verbessert, dass auch sie als neue Karten gelten können. Das vollständige alphabetische Namenregister, welches dem Atlas am Schlusse beigegeben wird, ermöglicht die sofortige Auffindung jedes Ortes, Berges, Flusses in seinem betreffenden Viereck und verleiht dem Atlas erst seine volle Brauchbarkeit. Wer sich jemals vergeblich abgemüht hat, einen Namen auf der Karte zu finden, wird den Wert dieses Hülfsmittels zu schätzen wissen, das mit Aufwand einer Riesenarbeit hergestellt ist und über 180,000 geographische Namen auf 167 Atlasseiten enthält, also denselben Umfang wie der Atlas selbst einnimmt.

Trotz dieser bedeutenden Vergrößerung und Verbesserung der neuen Auflage ist der bisherige Preis Fr. 37.50. Wem die Bezahlung auf einmal unbequem ist, für den eröffnet die unterzeichnete Buchhandlung die Möglichkeit, die Anschaffung durch Ratenzahlungen zu erleichtern und bietet deshalb Andrees allgemeinen Handatlas auch gegen monatliche Teilzahlungen von Fr. 5. — an.

Die Kenntnis vom Wert dieses Kartenwerkes ist ebenso allgemein vorauszusetzen, als der Wunsch, es zu eigen zu haben. Der hier vorgeschlagene Modus hebt diese Schwierigkeit der Anschaffung nicht nur auf, sondern — und das ist für den Käufer die Hauptsache — setzt ihn sofort in Besitz des gewünschten kompletten Werkes. Man wolle sich zu diesem Behufe mit der unterzeichneten Buchhandlung in Verbindung setzen.

Möge dieser Modus recht vielen Bücherliebhabern Gelegenheit geben, in den Besitz dieses berühmten Werkes zu gelangen, dessen Erscheinen ein Triumph für die deutsche Kartographie genannt werden darf.

Bei Bestellung wird der Atlas sofort geliefert. (689^o)

Bestellschein.

Der Unterzeichnete bestellt hiemit bei der Buchhandlung von J. Halauer, Oerlikon-Zürich, 1 Andrees Handatlas, 3. durchaus neugestaltete Auflage. Neuester Abdruck 1896. Elegant in Halbsaffian gebunden Fr. 37.50, zahlbar in Monatsraten von je Fr. 5. — unter der Bedingung, dass ihm der Atlas sofort geliefert wird.

Die Beträge von Fr. 5. — werden nach auswärts je am letzten eines Monats per Postnachnahme erhoben.

Ort: Name und Stand:

A louer.

Grand local au centre d'Yverdon, pouvant servir d'entrepôt pour bière, liqueurs ou tout autre commerce, est à louer pour de suite ou plus tard. S'adresser au bureau du Journal sous chiffre A. L. 264. (689^o)

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Anleihen

der

Einwohnergemeinde Bern.

Von dem im Jahre 1888 konvertierten Anleihen von Fr. 3,792,000 sind heute in Gegenwart der dazu berufenen Zeugen zur Rückzahlung auf 15. November 1896 herausgelost worden: (B 7570)

1) Schuldscheine vom 1. Mai 1884.

Nr. 23, 56, 84, 176, 180, 198, 216, 463, 506, 637, 647, 694, 729, 771, 804, 884, 1071, 1245, 1258, 1320, 1349, 1363, 1370, 1425, 1473, 1484, 1517, 1556, 1729, 1789, 2051, 2074, 2115, 2119, 2154, 2169, 2196, 2294, 2322, 2333, 2531, 2588, 2691, 2711, 2793, 2984, 3004, 3051, 3100, 3125, 3151, 3224.

Es steht noch aus der zur Rückzahlung auf 15. November 1896 herausgeloste und seither nicht mehr zinstragende Schuldschein Nr. 2917.

2) Schuldscheine des Bundesschatzlehens vom 1. März 1856/57.

Nr. 674 (3610), 866 (3663), 890 (3669), 998 (3707), 1022 (3721), 1108 (3757).

Die in Klammern den Titelnummern beigegebenen Zahlen entsprechen den Nummern auf der Vorderseite der zugehörigen Coupons.

Bern, den 27. August 1896.

Der städtische Finanzdirektor:

G. Müller.

(696)

Banque Foncière du Jura à Bâle.

Une assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Banque Foncière du Jura est convoquée dans la salle des séances du conseil d'administration, St. Albananlage n° 1, à Bâle, pour lundi, le 21 septembre 1896, à 8 heures du soir.

Tractanda:

1° Révision des articles 4, 1^{er} alinéa; 7; 37, alinéa 2; 38, 3^{me} et 4^{me} alinéas; 43 des statuts du 26 février 1889.

2° Décider que la somme de fr. 224,553. 77, formant la réserve spéciale sera versée au fonds de réserve ordinaire. (H 3452 Q)

Messieurs les actionnaires sont rendus attentifs au fait que l'assemblée du 21 septembre ne pourra prendre de résolutions valables sur les propositions du conseil d'administration que si la moitié des actions est représentée.

Ils sont donc instamment priés de déposer leurs titres jusqu'au 15 septembre 1896, à 6 heures du soir:

à Bâle:

à la Banque Foncière du Jura.

chez MM. les Fils Dreyfus & Co.

» » Ehinger & Co.

» » La Roche & Co.

» » de Speyr & Co.

» » Zahn & Co.

à Delémont:

à la Banque du Jura.

à Porrentruy: chez MM. Choffat & Co.

(695)

Le conseil d'administration.

Gummiwarenfabrik

H. SPECKERS W^{ro}

Zürich.

Verkaufsmagazin: Kuttelgasse 19.

Spezialität: Fabrikation von garantiert wasserdichten Regenmänteln, Taucheranzügen, Wasserhosen, Grubenjacken, Pferde- und Wagendecken aus Kautschuk. (695)

Preislisten und Vorschläge zu Diensten.

